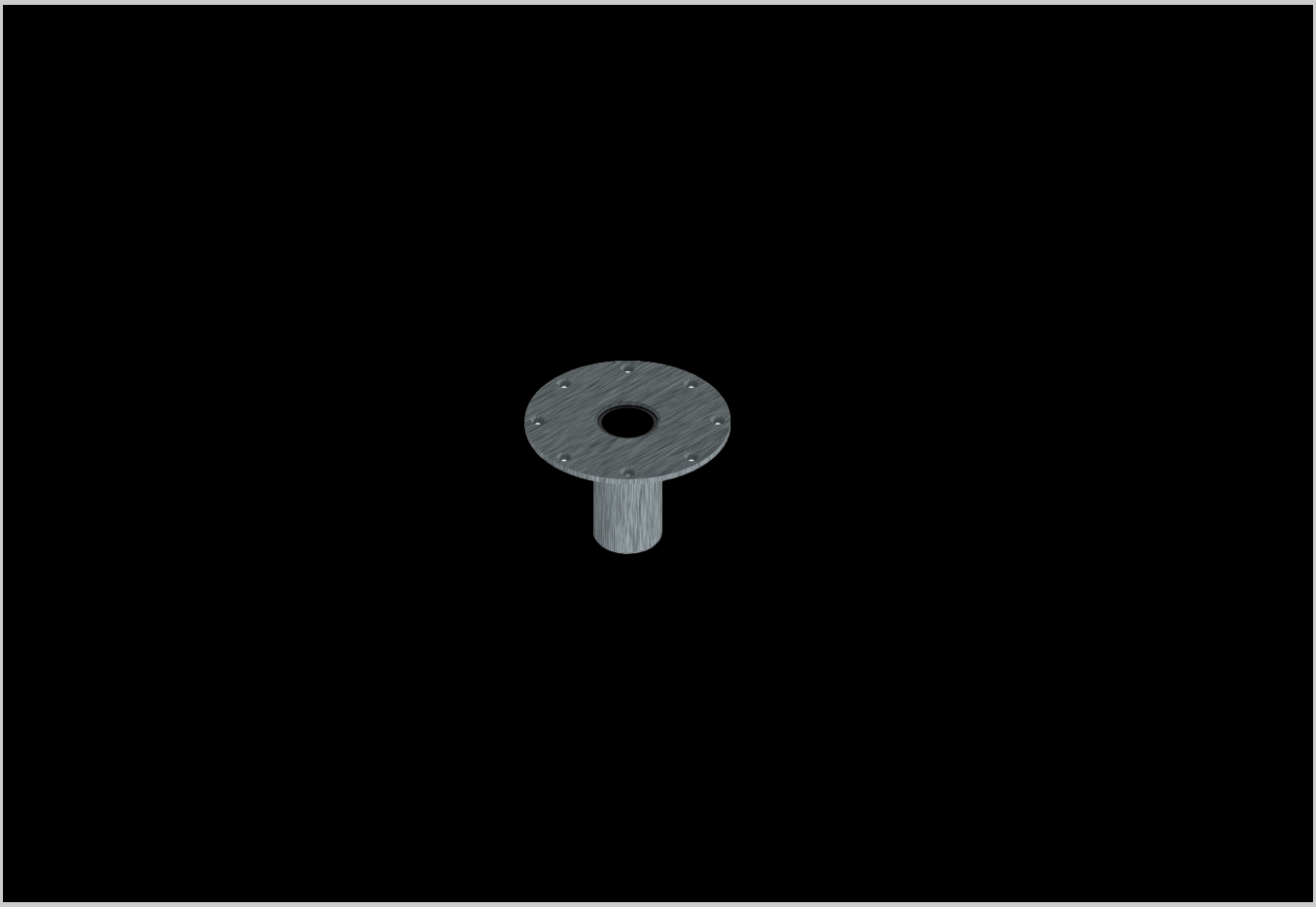
WWW.IRUDEK.COM



FLUSH FLOOR BASE

IRUDEK 2000 SL - POL. ERRIBERA, S.A
20150 ADUNA (GIPUZKOA) SPAIN

ANCLAJE

FICHA TÉCNICA

Descripción

Base empotrada a ras de suelo para sistema de anclaje.

Este tipo de sistemas de anclaje están diseñados para proporcionar una estructura de anclaje para sistemas personales de detención de caídas, entrada en espacios confinados/recuperación y equipos de rescate.

Este equipo debe ser completado con un mástil y brazo de anclaje. La base empotrada para hormigón existente está diseñada para empotrarse en superficies de hormigón existentes y proporcionar un soporte permanente para la instalación de un brazo de pescante. El exclusivo diseño de placa redonda permite realizar huecos con taladros de núcleo fácilmente disponibles, de 30 cm de diámetro para la placa y 10 cm de diámetro para el tubo del manguito. El patrón de pernos grande y simétrico reduce el tamaño del anclaje de hormigón necesario, lo que simplifica la instalación. La base queda al ras con la superficie circundante para eliminar cualquier riesgo de tropiezo y puede cubrirse con una tapa cuando no se utiliza.

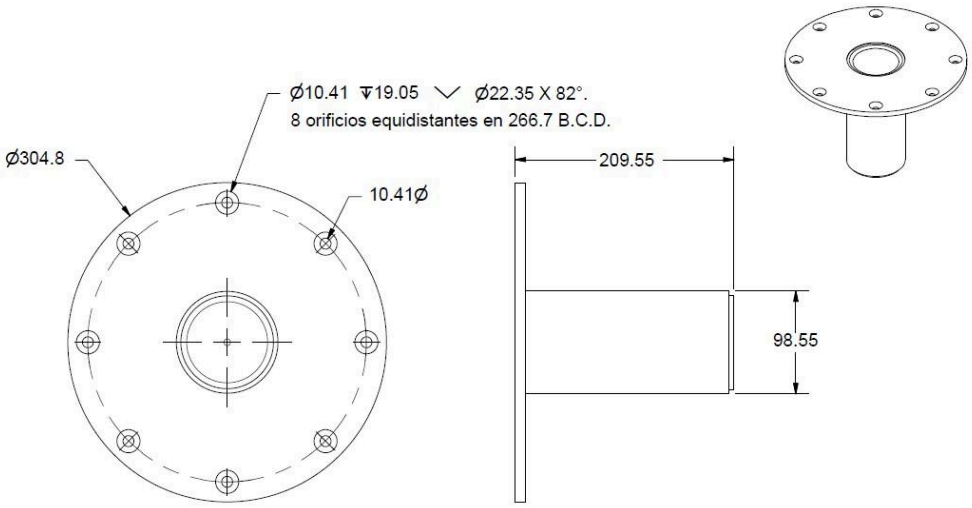
Esta base esta diseñada para soportar la carga de trabajo nominal de todos los DAVIT y ANALOG de Irudek estándar cuando se instalan según las instrucciones del fabricante.

CARACTERÍSTICAS

Características del sistema completo (con el resto del DAVIT)	Normativa	EN 795 I TS16415
	Capacidad (Rescate)	Máximo 2 usuarios / 280kg
	Capacidad (Anticaídas)	1 usuario / 140kg
	Vida útil	Ilimitada
Características de la base	Momento de carga	10.000 N.m
	Carga vertical	22,24 kN
	Resistencia a la tracción (por fijación)	13,4 kN
	Peso	7,77 kg
Materiales	Construcción general	Acero soldado / Galvanizado en caliente
	Material del revestimiento del manguito/cojinete de empuje	Polietileno de alta densidad

Dimensiones (mm)

Hot Dipped Galvanized Finish



Restricciones de aplicación

- Todos los componentes del sistema DEBEN instalarse, inspeccionarse, mantenerse y utilizarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Las estructuras seleccionadas para la instalación de este manguito DEBEN SER capaces de soportar un momento y una carga vertical mínima, o DEBEN SER aprobadas por una persona cualificada para mantener un factor de seguridad adecuado para las aplicaciones específicas, tal y como se especifica en la normativa aplicable.
- Los elementos de fijación utilizados para montar este manguito DEBEN tener una resistencia mínima a la tracción por elemento de fijación, o DEBEN SER seleccionados e instalados bajo la supervisión de una persona cualificada para mantener un factor de seguridad adecuado para las aplicaciones específicas, tal y como se especifica en la normativa aplicable.
- Este equipo DEBE instalarse y utilizarse bajo la supervisión de una persona competente.
- Cuando lo exija la normativa, cada instalación DEBE SER realizada bajo la supervisión de una persona cualificada.
- Se recomienda el uso de:
  - Anclaje Hilti M10 HIS con varilla roscada interna, zincado o de acero inoxidable.
  - Adhesivo para anclajes Hilti HY 150 MAX, y
  - Tornillos de cabeza plana con casquillo (FHSCS) M10 x 31,7 mm, zincados o de acero inoxidable.
- El instalador es responsable de verificar la idoneidad de los productos de anclaje recomendados en función de los factores específicos de la aplicación.

ANCHORING

Description

Floor recessed base for anchoring system.

This type of anchorage system is designed to provide an anchorage structure for personal fall arrest systems, confined space entry/recovery and rescue equipment.

This equipment must be completed with a mast and anchor arm. The recessed base for existing concrete is designed to be recessed into existing concrete surfaces and provide permanent support for the installation of a davit arm. The unique round plate design allows for recesses with readily available core holes, 30 cm diameter for the plate and 10 cm diameter for the sleeve tube. The large, symmetrical bolt pattern reduces the size of the concrete anchor required, simplifying installation. The base is flush with the surrounding surface to eliminate any tripping hazards and can be covered with a lid when not in use.

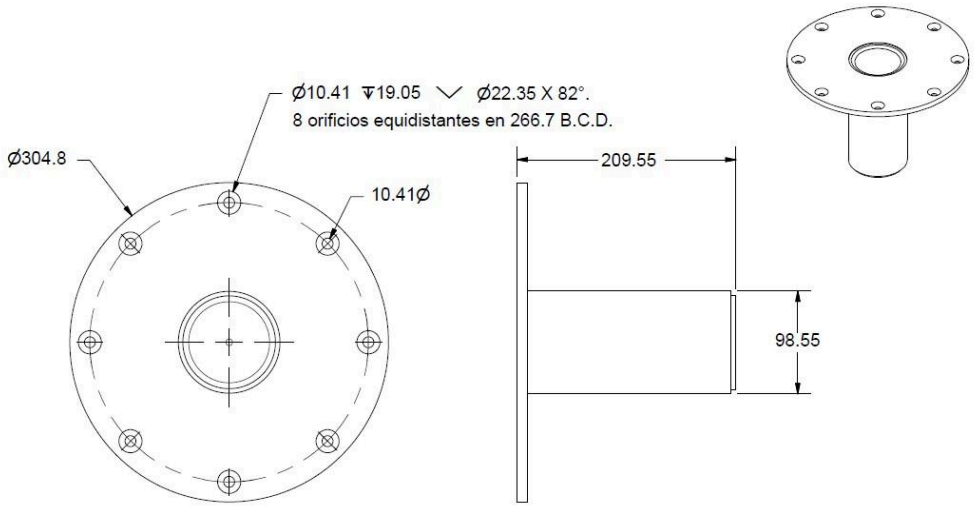
This base is designed to support the rated working load of all standard Irudek DAVIT and ANALOG when installed according to the manufacturer's instructions.

CHARACTERISTICS

Characteristics of the complete system (with the rest of the DAVIT)	Regulations	EN 795 I TS16415
	Capacity (Rescue)	Maximum 2 users / 280kg
	Capacity (Anti-fall)	1 user / 140kg
	Shelf life	Unlimited
Characteristics of the base	Charging time	10,000 N.m
	Vertical load	22.24 kN
	Tensile strength (by fixation)	13,4 kN
	Weight	7,77 kg
Materials	General Construction	Welded steel / Hot-dip galvanised
	Pusher sleeve/bearing liner material	High density polyethylene

Dimensions (mm)

Hot Dipped Galvanized Finish



Application restrictions

- All system components MUST be installed, inspected, maintained and operated in accordance with the manufacturer's instructions.
- Structures selected for installation of this sleeve MUST BE capable of withstanding a minimum moment and vertical load, or MUST BE approved by a qualified person to maintain an adequate safety factor for the specific applications as specified in the applicable standards.
- Fasteners used to assemble this sleeve MUST have a minimum tensile strength per fastener, or MUST BE selected and installed under the supervision of a qualified person to maintain an adequate safety factor for the specific applications as specified in the applicable standards.
- This equipment MUST be installed and operated under the supervision of a competent person.
- Where required by regulations, each installation MUST BE carried out under the supervision of a qualified person.
- The use of:
  - Hilti M10 HIS anchor with internal threaded rod, zinc-plated or stainless steel.
  - Hilti HY 150 MAX anchor adhesive, and
  - Flat head cap screws (FHSCS) M10 x 31.7 mm, zinc-plated or stainless steel.
- The installer is responsible for verifying the suitability of the recommended anchoring products based on application-specific factors.

ANCORAGGIO

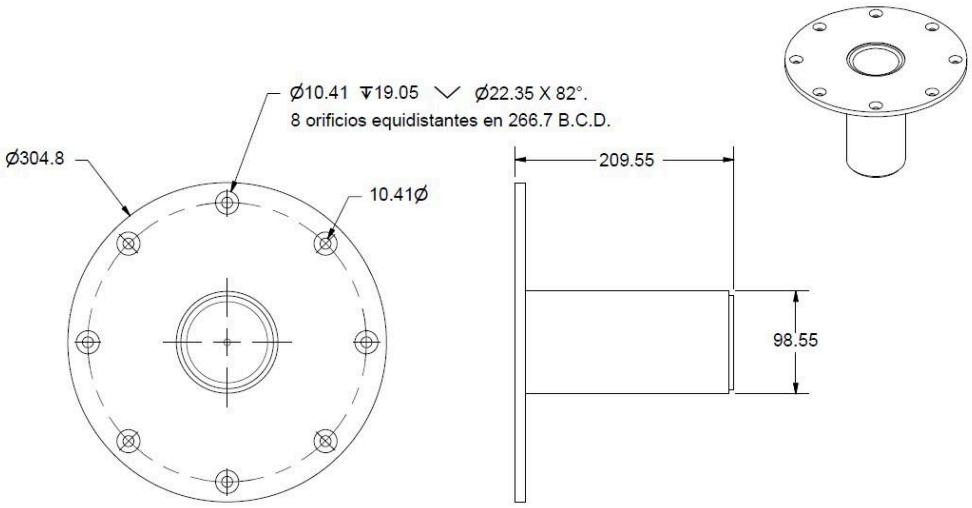
DESCRIZIONE	**Base fissa da installare a filo pavimento** Questo tipo di base è progettata per creare un sistema di ancoraggio utile per sistemi anticaduta, entrata in spazi confinati / operazioni di recupero e salvataggio. La base deve essere completata da palo e braccio. Tale base è progettata per essere installata su superfici in cemento preesistenti e fornire un supporto permanente nell'installazione di un braccio pescante. La piastra con diametro esterno di 30 cm e di 10 cm per il manicotto interno si installa con trapani con punte facilmente reperibili. La disposizione dei fori distanziati e simmetrici permette di utilizzare tasselli di dimensioni più piccole facilitando l'installazione. Questa base è progettata per sopportare il carico di lavoro nominale del sistema DAVIT e ANALOG Irudek in tutte le sue configurazioni.

CARATTERISTICHE

CARATTERISTICHE DEL SISTEMA COMPLETO (INCLUSO BRACCIO e PALO del DAVIT)	Norma	EN 795 I TS16415
	Capacità di carico (Recupero)	Massimo 2 utilizzatori / 280kg
	Capacità di carico (Anticaduta)	1 utilizzatore / 140kg
	Vita utile	Illimitata
CARATTERISTICHE DELLA BASE	Momento torcente minimo	10.000 N.m
	Carico verticale	22,24 kN
	Resistenza alla trazione (per fissaggio)	13,4 kN
	Peso	7,77 kg
MATERIALI	Struttura generale	Acciaio saldato/ zincato a caldo
	Manicotto di rivestimento interno	Polietilene ad alta densità

DIMENSIONI (mm)

Hot Dipped Galvanized Finish



LIMITI DI UTILIZZO

- Tutti i componenti del sistema DEVONO essere installati, ispezionati, revisionati ed utilizzati secondo le istruzioni del Produttore.
- Le strutture selezionate per l'installazione di questo sistema DEVONO essere in grado di sopportare un momento torcente minimo e un carico verticale minimo o devono essere approvate da una persona qualificata per mantenere un fattore di sicurezza appropriato per le specifiche applicazioni, così come specificato nei singoli regolamenti.
- Gli elementi di fissa-io utilizzati per montare questo dispositivo DEVONO avere una resistenza minima alla trazione per elemento di fissa-io o DEVONO essere selezionati e installati sotto la supervisione di una persona qualificata per mantenere un fattore di sicurezza adeguato per le applicazioni specifiche, secondo quanto specificato nelle normative locali.
- Il dispositivo DEVE essere installato ed utilizzato sotto la supervisione di una persona competente.
- Se previsto da regolamenti locali, l'installazione DEVE avvenire sotto la supervisione di una persona qualificata.
- Si consiglia l'utilizzo di:
  - Bussola filettata internamente Hilti M10 HIS, zincata o in acciaio inox.
  - Ancorante chimico Hilti HY 150 MAX, e
  - Viti a testa piatta con boccola (FHSCS) M10 x 31,7 mm, zincate o in acciaio inox.
- L'installatore è responsabile di verificare l'idoneità dei prodotti di ancoraggio consigliati in funzione dei fattori specifici dell'applicazione.

ANCHORING

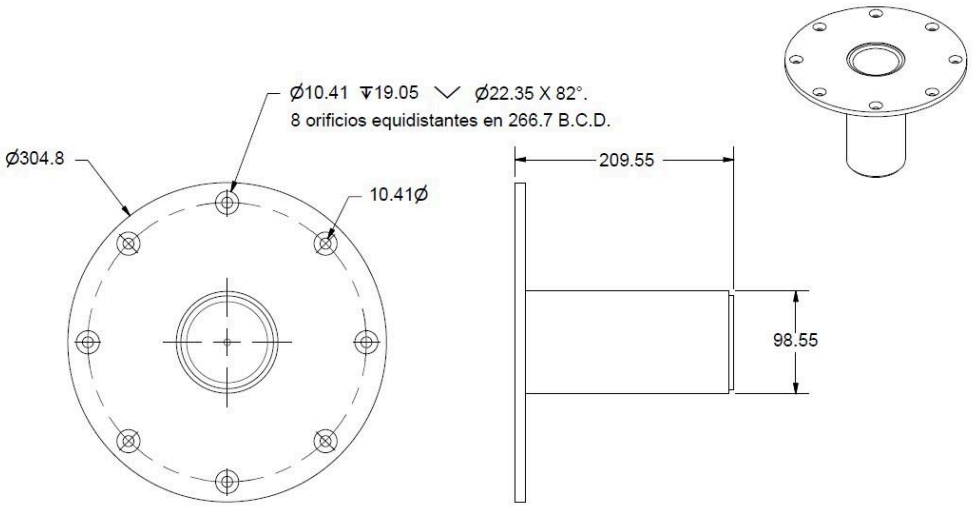
Descrição	**Base rebaixada no pavimento para sistema de fixação.** Este tipo de sistema de ancoragem foi concebido para fornecer uma estrutura de ancoragem para sistemas anti-queda pessoais, equipamento de entrada/recuperação e salvamento em espaços confinados. Este equipamento deve ser completado com um mastro e um braço de ancoragem. A base embutida para betão existente foi concebida para ser embutida em superfícies de betão existentes e fornecer um suporte permanente para a instalação de um braço de turco. A conceção única da placa redonda permite a realização de reentrâncias com orifícios de núcleo facilmente disponíveis, com 30 cm de diâmetro para a placa e 10 cm de diâmetro para o tubo de manga. O padrão de parafusos grandes e simétricos reduz o tamanho da âncora de betão necessária, simplificando a instalação. A base está nivelada com a superfície circundante para eliminar quaisquer riscos de tropeçar e pode ser coberta com uma tampa quando não estiver a ser utilizada. Esta base foi concebida para suportar a carga de trabalho nominal de todos os Irudek DAVIT e ANALOG standard quando instalados de acordo com as instruções do fabricante.

CARACTERÍSTICAS

Caraterísticas do sistema completo (com o resto do DAVIT)	Regulamentos	EN 795 I TS16415
	Capacidade (Resgate)	Máximo 2 utilizadores / 280kg
	Capacidade (Anti-queda)	1 utilizador / 140kg
	Vida útil	Ilimitado
Caraterísticas da base	Tempo de carregamento	10.000 N.m
	Carga vertical	22,24 kN
	Resistência à tração (por fixação)	13,4 kN
	Peso	7,77 kg
Materiais	Construção geral	Aço soldado / galvanizado a quente
	Material do revestimento da chumaceira da manga/empurrador	Polietileno de alta densidade

Dimensões (mm)

Hot Dipped Galvanized Finish



Restrições de aplicação

- Todos os componentes do sistema DEVEM ser instalados, inspeccionados, mantidos e utilizados de acordo com as instruções do fabricante.
- As estruturas selecionadas para a instalação desta manga DEVEM ser capazes de suportar um momento mínimo e uma carga vertical, ou DEVEM ser aprovadas por uma pessoa qualificada para manter um fator de segurança adequado para as aplicações específicas, conforme especificado nas normas aplicáveis.
- Os fixadores utilizados para montar esta manga DEVEM ter uma resistência mínima à tração por fixador, ou DEVEM ser selecionados e instalados sob a supervisão de uma pessoa qualificada para manter um fator de segurança adequado para as aplicações específicas, conforme especificado nas normas aplicáveis.
- Este equipamento DEVE ser instalado e utilizado sob a supervisão de uma pessoa competente.
- Quando exigido pelos regulamentos, cada instalação DEVE ser efectuada sob a supervisão de uma pessoa qualificada.
- A utilização de:
  - Ancoragem Hilti M10 HIS com haste roscada interna, zincada ou em aço inoxidável.
  - Adesivo de ancoragem Hilti HY 150 MAX, e
  - Parafusos de cabeça chata (FHSCS) M10 x 31,7 mm, zincados ou em aço inoxidável.
- O instalador é responsável por verificar a adequação dos produtos de ancoragem recomendados com base em factores específicos da aplicação.

ANCHORING

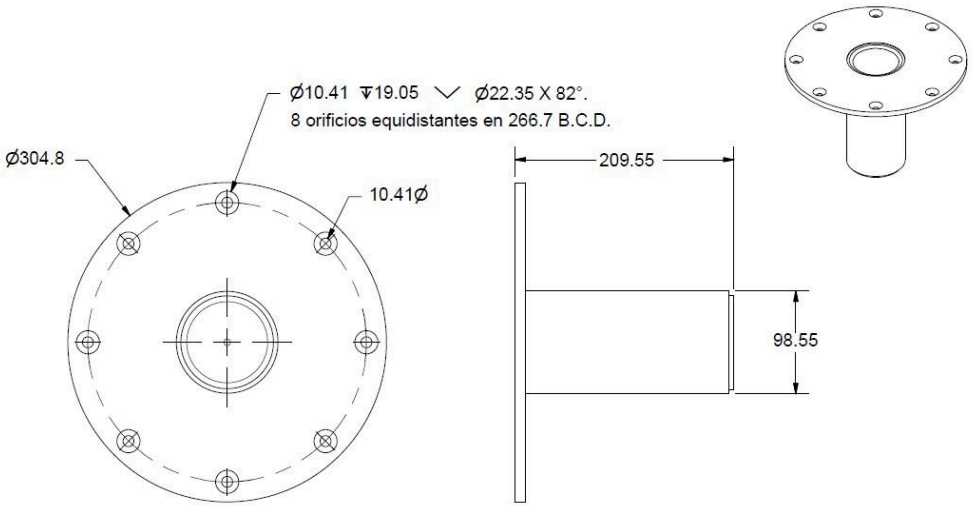
Descrição	**Base rebaixada no piso para sistema de ancoragem.** Esse tipo de sistema de ancoragem foi projetado para fornecer uma estrutura de ancoragem para sistemas de retenção de queda pessoal, entrada/recuperação em espaços confinados e equipamentos de resgate. Esse equipamento deve ser completado com um mastro e um braço de ancoragem. A base embutida para concreto existente foi projetada para ser embutida em superfícies de concreto existentes e fornecer suporte permanente para a instalação de um braço de turco. O design exclusivo da placa redonda permite recessos com furos de núcleo prontamente disponíveis, com 30 cm de diâmetro para a placa e 10 cm de diâmetro para o tubo da luva. O padrão de parafuso grande e simétrico reduz o tamanho da âncora de concreto necessária, simplificando a instalação. A base é nivelada com a superfície ao redor para eliminar qualquer risco de tropeço e pode ser coberta com uma tampa quando não estiver em uso. Essa base foi projetada para suportar a carga de trabalho nominal de todos os Irudek DAVIT e ANALOG padrão quando instalados de acordo com as instruções do fabricante.

CARACTERÍSTICAS

Características do sistema completo (com o restante do DAVIT)	Regulamentos	EN 795 I TS16415
	Capacidade (Resgate)	Máximo de 2 usuários / 280 kg
	Capacidade (Anti-queda)	1 usuário / 140 kg
	Validade de prateleira	Ilimitado
Características da base	Tempo de carregamento	10.000 N.m
	Carga vertical	22,24 kN
	Resistência à tração (por fixação)	13,4 kN
	Peso	7,77 kg
Materiais	Construção geral	Aço soldado / galvanizado por imersão a quente
	Material da luva do empurrador/ forro do rolamento	Polietileno de alta densidade

Dimensões (mm)

Hot Dipped Galvanized Finish



Restrições de aplicação

- Todos os componentes do sistema DEVEM ser instalados, inspecionados, mantidos e operados de acordo com as instruções do fabricante.
- As estruturas selecionadas para a instalação dessa luva DEVEM ser capazes de suportar um momento mínimo e uma carga vertical, ou DEVEM ser aprovadas por uma pessoa qualificada para manter um fator de segurança adequado para as aplicações específicas, conforme especificado nas normas aplicáveis.
- Os fixadores usados para montar essa luva DEVEM ter uma resistência mínima à tração por fixador ou DEVEM ser selecionados e instalados sob a supervisão de uma pessoa qualificada para manter um fator de segurança adequado para as aplicações específicas, conforme especificado nas normas aplicáveis.
- Este equipamento DEVE ser instalado e operado sob a supervisão de uma pessoa competente.
- Quando exigido pelos regulamentos, cada instalação DEVE ser realizada sob a supervisão de uma pessoa qualificada.
- O uso de:
  - Âncora Hilti M10 HIS com haste roscada interna, zincada ou em aço inoxidável.
  - Adesivo de ancoragem Hilti HY 150 MAX e
  - Parafusos de cabeça chata (FHSCS) M10 x 31,7 mm, zincados ou em aço inoxidável.
- O instalador é responsável por verificar a adequação dos produtos de ancoragem recomendados com base em fatores específicos da aplicação.

ANCHORING

Beschreibung

Bodenvertiefter Sockel für Verankerungssystem.

Diese Art von Verankerungssystemen ist als Verankerungsstruktur für persönliche Absturzsicherungssysteme, Zugangs-/Bergungssysteme für beengte Räume und Rettungsausrüstungen konzipiert.

Diese Ausrüstung muss mit einem Mast und einem Ankerarm ergänzt werden. Der Einbausockel für bestehenden Beton ist so konzipiert, dass er in bestehende Betonoberflächen eingelassen werden kann und eine dauerhafte Unterstützung für die Installation eines Davitarms bietet. Das einzigartige runde Plattendesign ermöglicht Aussparungen mit leicht verfügbaren Kernlöchern, 30 cm Durchmesser für die Platte und 10 cm Durchmesser für das Hülsenrohr. Das große, symmetrische Bolzenmuster reduziert die Größe des erforderlichen Betonankers und vereinfacht die Installation. Der Sockel schließt bündig mit der umgebenden Oberfläche ab, um Stolperfallen zu vermeiden, und kann mit einem Deckel abgedeckt werden, wenn er nicht benutzt wird.

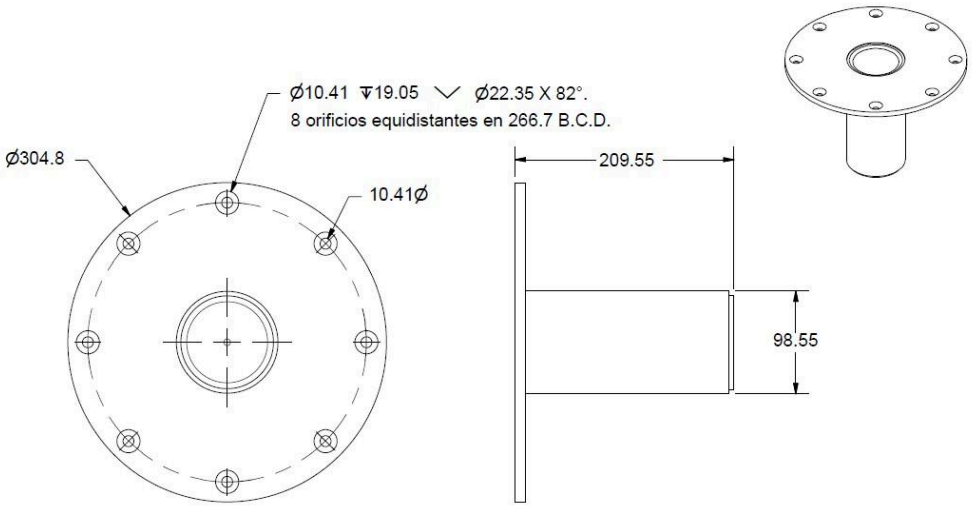
Dieser Sockel ist so ausgelegt, dass er die Nennlast aller Standard Irudek DAVIT und ANALOG trägt, wenn er gemäß den Anweisungen des Herstellers installiert wird.

EIGENSCHAFTEN

Merkmale des Gesamtsystems (mit dem Rest von DAVIT)	Vorschriften	EN 795 I TS16415
	Kapazität (Rettung)	Maximal 2 Benutzer / 280kg
	Kapazität (Anti-Fall)	1 Benutzer / 140kg
	Haltbarkeit	Unbegrenzt
Merkmale der Basis	Aufladezeit	10.000 N.m
	Vertikale Belastung	22,24 kN
	Zugfestigkeit (durch Fixierung)	13,4 kN
	Gewicht	7,77 kg
Materialien	Allgemeines Bauwesen	Geschweißter Stahl / Feuerverzinkt
	Hülsen-/Gleitlagerwerkstoff	Polyethylen hoher Dichte

Abmessungen (mm)

Hot Dipped Galvanized Finish



Einschränkungen bei der Anwendung

- Alle Systemkomponenten MÜSSEN in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers installiert, inspiziert, gewartet und betrieben werden.
- Strukturen, die für die Installation dieser Manschette ausgewählt werden, MÜSSEN in der Lage sein, einem Mindestmoment und einer vertikalen Belastung standzuhalten, oder sie MÜSSEN von einer qualifizierten Person genehmigt werden, um einen angemessenen Sicherheitsfaktor für die spezifischen Anwendungen zu erhalten, wie in den geltenden Normen angegeben.
- Die zur Montage dieser Muffe verwendeten Befestigungsmittel MÜSSEN eine Mindestzugfestigkeit pro Befestigungsmittel aufweisen oder unter Aufsicht einer qualifizierten Person ausgewählt und eingebaut werden, um einen angemessenen Sicherheitsfaktor für die spezifischen Anwendungen gemäß den geltenden Normen zu gewährleisten.
- Dieses Gerät MUSS unter der Aufsicht einer kompetenten Person installiert und betrieben werden.
- Wo es die Vorschriften verlangen, MUSS jede Installation unter Aufsicht einer qualifizierten Person durchgeführt werden.
- Die Verwendung von:
  - Hilti M10 HIS Anker mit Innengewindestange, verzinkt oder aus Edelstahl.
  - Hilti HY 150 MAX Ankerkleber, und
  - Flachkopfschrauben (FHSCS) M10 x 31,7 mm, verzinkt oder aus Edelstahl.
- Der Installateur ist dafür verantwortlich, die Eignung der empfohlenen Verankerungsprodukte anhand anwendungsspezifischer Faktoren zu überprüfen.

ANCRE

Description

Socle encastré dans le sol pour le système d'ancrage.

Ce type de système d'ancrage est conçu pour fournir une structure d'ancrage pour les systèmes d'arrêt de chute individuels, les équipements d'entrée/de récupération dans les espaces confinés et les équipements de sauvetage.

Cet équipement doit être complété par un mât et un bras d'ancrage. La base encastrée pour béton existant est conçue pour être encastrée dans des surfaces en béton existantes et fournir un support permanent pour l'installation d'un bras de bossoir. La conception unique de la plaque ronde permet de réaliser des encastrements avec des trous de forage facilement disponibles, d'un diamètre de 30 cm pour la plaque et d'un diamètre de 10 cm pour le tube de la douille. Le grand modèle de boulons symétriques réduit la taille de l'ancrage en béton nécessaire, ce qui simplifie l'installation. La base affleure la surface environnante afin d'éliminer tout risque de trébuchement et peut être recouverte d'un couvercle lorsqu'elle n'est pas utilisée.

Cette base est conçue pour supporter la charge de travail nominale de tous les Irudek DAVIT et ANALOG standard lorsqu'ils sont installés conformément aux instructions du fabricant.

CARACTÉRISTIQUES

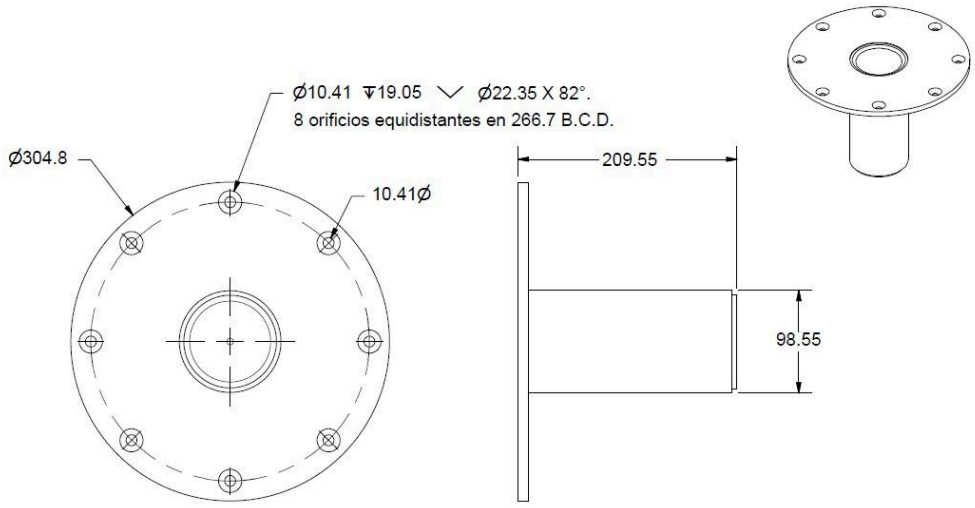
Caractéristiques du système complet (avec le reste du DAVIT)	Réglementation	EN 795 I TS16415
	Capacité (sauvetage)	Maximum 2 utilisateurs / 280kg
	Capacité (anti-chute)	1 utilisateur / 140kg
	La durée de conservation	Illimité
Caractéristiques de la base	Temps de charge	10 000 N.m
	La charge verticale	22,24 kN
	Résistance à la traction (par fixation)	13,4 kN
	Poids	7,77 kg

Matériaux

Construction générale	Acier soudé / galvanisé à chaud
Matériau du manchon de poussée/de la chemise de palier	Polyéthylène haute densité

Dimensions (mm)

Hot Dipped Galvanized Finish



Restrictions d'application

- Tous les composants du système DOIVENT être installés, inspectés, entretenus et utilisés conformément aux instructions du fabricant.
- Les structures sélectionnées pour l'installation de ce manchon DOIVENT être capables de résister à un moment minimum et à une charge verticale, ou DOIVENT être approuvées par une personne qualifiée pour maintenir un facteur de sécurité adéquat pour les applications spécifiques, comme spécifié dans les normes applicables.
- Les fixations utilisées pour assembler ce manchon DOIVENT avoir une résistance minimale à la traction par fixation, ou DOIVENT être sélectionnées et installées sous la supervision d'une personne qualifiée afin de maintenir un facteur de sécurité adéquat pour les applications spécifiques, comme spécifié dans les normes applicables.
- Cet équipement DOIT être installé et utilisé sous la supervision d'une personne compétente.
- Lorsque la réglementation l'exige, chaque installation DOIT être effectuée sous la supervision d'une personne qualifiée.
- L'utilisation de :
  - Hilti M10 HIS anchor with internal threaded rod, zinc-plated or stainless steel.
  - Hilti HY 150 MAX colle d'ancrage, et
  - Vis à tête plate (FHSCS) M10 x 31,7 mm, zinguées ou en acier inoxydable.
- Il incombe à l'installateur de vérifier l'adéquation des produits d'ancrage recommandés en fonction des facteurs spécifiques à l'application.

KOTWICZENIE

Opis

Podstawa wpuszczana w podłogę dla systemu kotwiczenia.

Ten typ systemu kotwiczącego został zaprojektowany w celu zapewnienia struktury kotwiczącej dla osobistych systemów powstrzymywania spadania, wchodzenia do zamkniętych przestrzeni / odzyskiwania i sprzętu ratowniczego.

Sprzęt ten musi być uzupełniony o maszt i ramię kotwiące. Wpuszczana podstawa do istniejącego betonu została zaprojektowana do wpuszczenia w istniejące powierzchnie betonowe i zapewnienia trwałego wsparcia dla instalacji ramienia żurawika. Unikalna konstrukcja okrągłej płyty umożliwia wykonanie wgłębień z łatwo dostępnymi otworami rdzeniowymi o średnicy 30 cm dla płyty i 10 cm dla tulei. Duży, symetryczny układ śrub zmniejsza rozmiar wymaganej kotwy betonowej, upraszczając instalację. Podstawa jest zlicowana z otaczającą powierzchnią, aby wyeliminować ryzyko potknięcia się i może być przykryta pokrywą, gdy nie jest używana.

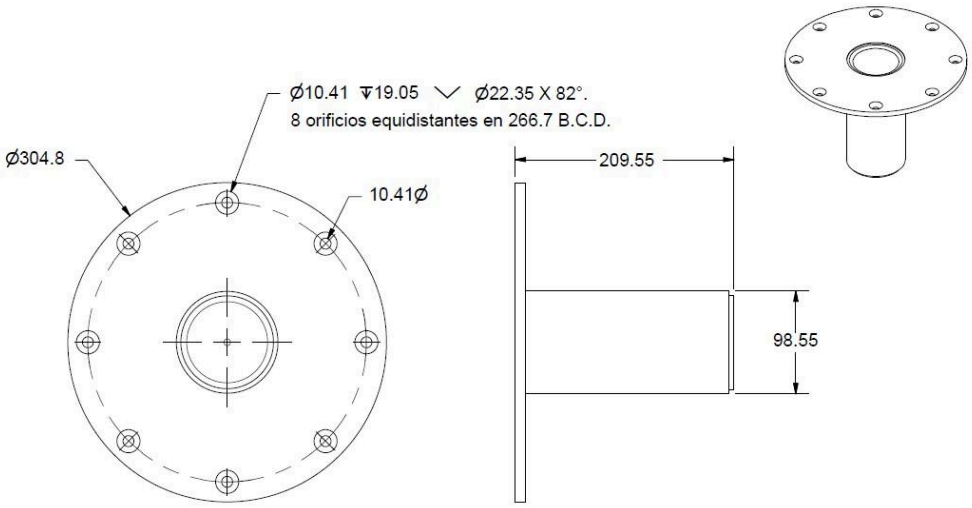
Podstawa ta została zaprojektowana tak, aby utrzymać znamionowe obciążenie robocze wszystkich standardowych urządzeń Irudek DAVIT i ANALOG, gdy są zainstalowane zgodnie z instrukcjami producenta.

CHARAKTERYSTYKA

Charakterystyka kompletnego systemu (z resztą DAVIT)	Regulacje	EN 795 I TS16415
	Pojemność (ratunkowa)	Maksymalnie 2 użytkowników / 280 kg
	Udźwig (zapobieganie upadkom)	1 użytkownik / 140 kg
	Trwałość	Bez ograniczeń
Charakterystyka bazy	Czas ładowania	10 000 N.m
	Obciążenie pionowe	22,24 kN
	Wytrzymałość na rozciąganie (przez mocowanie)	13,4 kN
	Waga	7,77 kg
Materiały	Budownictwo ogólne	Stal spawana / cynkowana ogniowo
	Materiał tulei popychacza/łożyska	Polietylen o wysokiej gęstości

Wymiary (mm)

Hot Dipped Galvanized Finish



Ograniczenia aplikacji

- Wszystkie elementy systemu MUSZĄ być instalowane, sprawdzane, konserwowane i obsługiwane zgodnie z instrukcjami producenta.
- Konstrukcje wybrane do montażu tej tulei MUSZĄ być w stanie wytrzymać minimalny moment i obciążenie pionowe lub MUSZĄ być zatwierdzone przez wykwalifikowaną osobę w celu utrzymania odpowiedniego współczynnika bezpieczeństwa dla określonych zastosowań, zgodnie z obowiązującymi normami.
- Elementy złączne używane do montażu tej tulei MUSZĄ mieć minimalną wytrzymałość na rozciąganie na element złączny lub MUSZĄ być wybrane i zainstalowane pod nadzorem wykwalifikowanej osoby, aby zachować odpowiedni współczynnik bezpieczeństwa dla określonych zastosowań, zgodnie z obowiązującymi normami.
- To urządzenie MUSI być instalowane i obsługiwane pod nadzorem kompetentnej osoby.
- Jeśli wymagają tego przepisy, każda instalacja MUSI być przeprowadzana pod nadzorem wykwalifikowanej osoby.
- Wykorzystanie:
  - Kotwa Hilti M10 HIS z prętem gwintowanym wewnętrznie, ocynkowana lub ze stali nierdzewnej.
  - Klej do kotew Hilti HY 150 MAX oraz
  - Śruby z łbem płaskim (FHSCS) M10 x 31,7 mm, ocynkowane lub ze stali nierdzewnej.
- Instalator jest odpowiedzialny za weryfikację przydatności zalecanych produktów kotwiczących w oparciu o czynniki specyficzne dla danego zastosowania.

ANCHORING

Leírás

Padlóba süllyesztett alap a rögzítő rendszerhez.

Ezt a típusú rögzítési rendszert úgy tervezték, hogy rögzítőszerkezetet biztosítson a személyes leeséságtló rendszerek, a zárt térbe való belépés/mentés és a mentőfelszerelések számára.

Ezt a berendezést árboc és horgonykarral kell kiegészíteni. A meglévő betonhoz való süllyesztett alapot úgy tervezték, hogy a meglévő betonfelületekbe süllyeszthető legyen, és állandó támasztékot nyújtson a davitkar felszereléséhez. Az egyedi kerek lemezkialakítás lehetővé teszi a könnyen hozzáférhető maglyukakkal történő süllyesztést, 30 cm átmérővel a lemezhez és 10 cm átmérővel a hüvelycsőhöz. A nagyméretű, szimmetrikus csavarozási minta csökkenti a szükséges betonhorgony méretét, ami egyszerűsíti a beépítést. A talapzat a környező felülettel síkban van, így kiküszöböli a botlásveszélyt, és használaton kívül fedővel lefedhető.

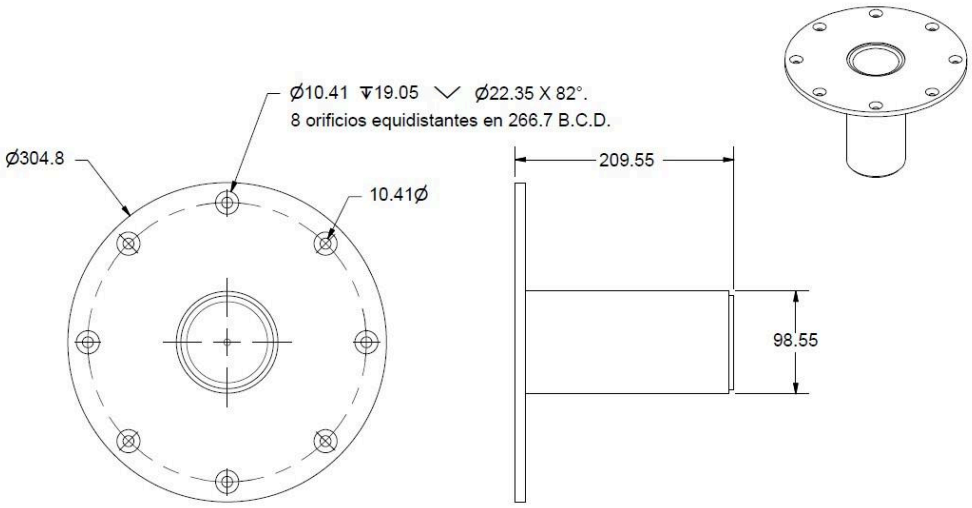
Ezt az alapot úgy tervezték, hogy a gyártó utasításainak megfelelően történő beépítés esetén az összes szabványos Irudek DAVIT és ANALOG névleges munkaterhelését elbírja.

JELLEMZŐK

A teljes rendszer jellemzői (a DAVIT többi részével együtt)	Szabályozások	EN 795 I TS16415
	Kapacitás (mentés)	Maximum 2 felhasználó / 280kg
	Kapacitás (esésgátló)	1 felhasználó / 140kg
	Szabályozási idő	Korlátlan
Az alap jellemzői	Feltöltési idő	10,000 N.m
	Függőleges terhelés	22,24 kN
	Szívószilárdság (rögzítéssel)	13,4 kN
	Súly	7,77 kg
Anyagok	Általános építőipar	Hegesztett acél / tűzihorganyzott
	Tolóhüvely/csapágybetét anyaga	Nagy sűrűségű polietilén

Méretek (mm)

Hot Dipped Galvanized Finish



Alkalmazási korlátozások

- A rendszer minden alkatrészét a gyártó utasításainak megfelelően KELL telepíteni, ellenőrizni, karbantartani és üzemeltetni.
- A hüvely beépítéséhez kiválasztott szerkezeteknek alkalmasnak kell lenniük a minimális nyomaték és függőleges terhelés elviselésére, vagy szakképzett személy által jóváhagyottnak kell lenniük a megfelelő biztonsági tényező fenntartására a vonatkozó szabványokban meghatározott konkrét alkalmazásokhoz.
- A hüvely összeszereléséhez használt kötőelemeknek kötőelemenként minimális szakítószilárdsággal KELL rendelkezniük, vagy azokat szakképzett személy felügyelete mellett KELL kiválasztani és beépíteni, hogy a vonatkozó szabványokban meghatározottak szerint az adott alkalmazásokhoz megfelelő biztonsági tényezőt tartsanak fenn.
- Ezt a berendezést hozzáértő személy felügyelete mellett KELL telepíteni és üzemeltetni.
- Ahol az előírások megkövetelik, minden telepítést képzett személy felügyelete mellett KELL elvégezni.
- A következők használata:
  - Hilti M10 HIS horgony belső menetes rúddal, horganyzott vagy rozsdamentes acélból.
  - Hilti HY 150 MAX horgonyragasztó, és
  - Lapos fejű csavarok (FHSCS) M10 x 31,7 mm, horganyzott vagy rozsdamentes acél.
- A beépítő felelős az ajánlott rögzítő termékek alkalmasságának ellenőrzéséért az alkalmazásspecifikus tényezők alapján.

ANCORARE

Descriere

Bază încastrată în pardoseală pentru sistemul de ancorare.

Acest tip de sistem de ancorare este conceput pentru a oferi o structură de ancorare pentru sistemele personale de oprire a căderilor, echipamente de intrare/recuperare și salvare în spații închise.

Acest echipament trebuie să fie completat cu un catarg și un braț de ancorare. Baza încastrată pentru beton existent este proiectată pentru a fi încastrată în suprafețe de beton existente și pentru a oferi un suport permanent pentru instalarea unui braț de andocare. Designul unic al plăcii rotunde permite realizarea de nișe cu găuri de caroiaj ușor disponibile, cu diametrul de 30 cm pentru placă și de 10 cm pentru tubul manșon. Modelul mare și simetric al șuruburilor reduce dimensiunea ancorei de beton necesare, simplificând instalarea. Baza este la nivel cu suprafața înconjurătoare pentru a elimina orice pericol de împiedicare și poate fi acoperită cu un capac atunci când nu este utilizată.

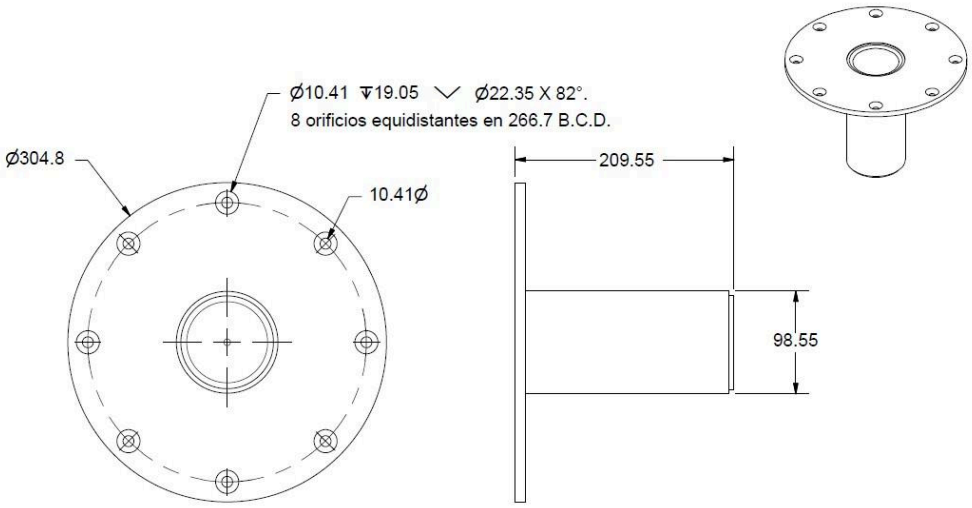
Această bază este proiectată să susțină sarcina nominală de lucru a tuturor dispozitivelor Irudek DAVIT și ANALOG standard, atunci când sunt instalate în conformitate cu instrucțiunile producătorului.

CARACTERISTICI

Caracteristici ale sistemului complet (cu restul DAVIT)	Reglementări	EN 795 I TS16415
	Capacitate (salvare)	Maximum 2 utilizatori / 280 kg
	Capacitate (anti-cădere)	1 utilizator / 140 kg
	Durata de depozitare	nelimitat
Caracteristici ale bazei	Timp de încărcare	10,000 N.m
	Încărcare verticală	22,24 kN
	Rezistența la tracțiune (prin fixare)	13,4 kN
	Greutate	7,77 kg
Materiale	Construcții generale	Oțel sudat / Galvanizat la cald
	Materialul manșonului de împingere/camasei rulmentului	Polietilenă de înaltă densitate

Dimensiuni (mm)

Hot Dipped Galvanized Finish



Restricții de aplicare

- Toate componentele sistemului TREBUIE să fie instalate, inspectate, întreținute și utilizate în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
- Structurile selectate pentru instalarea acestui manșon TREBUIE să fie capabile să suporte un moment minim și o sarcină verticală sau TREBUIE să fie aprobate de o persoană calificată pentru a menține un factor de siguranță adecvat pentru aplicațiile specifice, astfel cum se specifică în standardele aplicabile.
- Elementele de fixare utilizate pentru asamblarea acestui manșon TREBUIE să aibă o rezistență minimă la tracțiune per element de fixare sau TREBUIE să fie selectate și instalate sub supravegherea unei persoane calificate pentru a menține un factor de siguranță adecvat pentru aplicațiile specifice specificate în standardele aplicabile.
- Acest echipament TREBUIE să fie instalat și utilizat sub supravegherea unei persoane competente.
- În cazul în care reglementările o impun, fiecare instalare TREBUIE să fie efectuată sub supravegherea unei persoane calificate.
- Utilizarea de:
  - Ancoră Hilti M10 HIS cu tijă filetată internă, zincată sau din oțel inoxidabil.
  - Adeziv de ancorare Hilti HY 150 MAX și
  - Șuruburi cu cap plat (FHSCS) M10 x 31,7 mm, zincate sau din oțel inoxidabil.
- Instalatorul este responsabil pentru verificarea adecvării produselor de ancorare recomandate pe baza factorilor specifici aplicației.

FÖRANKRING

Beskrivning

Golvförsänkt bas för förankringssystem.

Denna typ av förankringssystem är avsett att utgöra en förankringsstruktur för personliga fallskyddssystem, utrustning för tillträde till och räddning i slutna utrymmen samt räddningsutrustning.

Denna utrustning måste kompletteras med en mast och en förankringsarm. Den infällda basen för befintlig betong är utformad för att infällas i befintliga betongytor och ge permanent stöd för installation av en davitarm. Den unika runda plattkonstruktionen möjliggör infällningar med lättillgängliga kärnhål, 30 cm i diameter för plattan och 10 cm i diameter för hylsröret. Det stora, symmetriska bultmönstret minskar storleken på det betongankare som krävs, vilket förenklar installationen. Basen är i nivå med den omgivande ytan för att eliminera eventuella snubbelrisker och kan täckas med ett lock när den inte används.

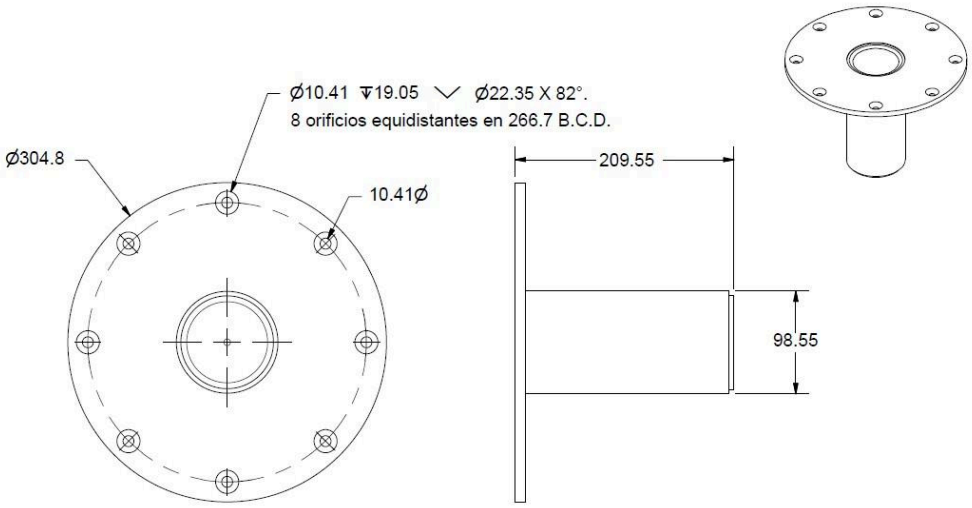
Denna bas är konstruerad för att klara den nominella arbetsbelastningen för alla standard Irudek DAVIT och ANALOG när de installeras enligt tillverkarens anvisningar.

EGENSKAPER

Egenskaper för det kompletta systemet (med resten av DAVIT)	Regleringar	EN 795 I TS16415
	Kapacitet (räddning)	Maximalt 2 användare / 280 kg
	Kapacitet (motverka fall)	1 användare / 140 kg
	Hållbarhetstid	Obegränsad
Basens egenskaper	Laddningstid	10.000 N.m.
	Vertikal belastning	22,24 kN
	Töjhållfasthet (genom fixering)	13,4 kN
	Vikt	7,77 kg
Material	Generell byggverksamhet	Svetsat stål / Varmförzinkat
	Pushersleeve/lagerfodermaterial	Polyeten med hög densitet

Mått (mm)

Hot Dipped Galvanized Finish



Begränsningar i tillämpningen

- Alla systemkomponenter MÅSTE installeras, inspekteras, underhållas och användas i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Konstruktioner som väljs för installation av denna hylsa MÅSTE KUNNA motstå ett minimimoment och en vertikal belastning, eller MÅSTE vara godkända av en kvalificerad person för att upprätthålla en tillräcklig säkerhetsfaktor för de specifika tillämpningarna enligt gällande standarder.
- Fästelement som används för att montera denna hylsa MÅSTE ha en minsta draghållfasthet per fästelement, eller MÅSTE väljas och installeras under överinseende av en kvalificerad person för att upprätthålla en tillräcklig säkerhetsfaktor för de specifika tillämpningarna enligt gällande standarder.
- Denna utrustning MÅSTE installeras och användas under överinseende av en behörig person.
- Där så krävs enligt gällande bestämmelser MÅSTE varje installation utföras under överinseende av en kvalificerad person.
- Användningen av:
  - Hilti M10 HIS-ankare med invändig gängad stång, förzinkat eller rostfritt stål.
  - Hilti HY 150 MAX ankarlim, och
  - Skruvar med platt huvud (FHSCS) M10 x 31,7 mm, förzinkade eller av rostfritt stål.
- Installatören är ansvarig för att kontrollera lämpligheten hos de rekommenderade förankringsprodukterna baserat på applikationsspecifika faktorer.

FORANKRING

Beskrivelse

Gulvforsenket sokkel for forankringssystem.

Denne typen forankringssystem er konstruert for å gi en forankringsstruktur for personlige fallsikringssystemer, inn- og utgangs- og redningsutstyr i lukkede rom.

Dette utstyret må kompletteres med en mast og ankerarm. Den innfelte sokkelen for eksisterende betong er utformet for å kunne bygges inn i eksisterende betongoverflater og gi permanent støtte for montering av davitarmen. Den unike, runde platekonstruksjonen gjør det mulig å lage utsparinger med lett tilgjengelige kjernehull, 30 cm i diameter for platen og 10 cm i diameter for hylserøret. Det store, symmetriske boltmønsteret reduserer størrelsen på betongankeret som kreves, noe som forenkler installasjonen. Sokkelen er i flukt med den omkringliggende overflaten for å unngå snublefare, og kan dekkes til med et lokk når den ikke er i bruk.

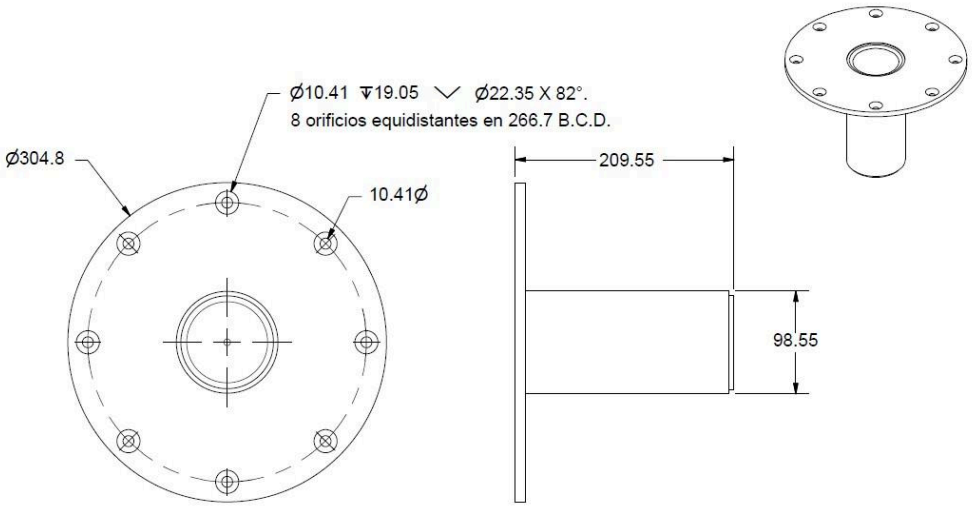
Denne sokkelen er konstruert for å tåle den nominelle arbeidsbelastningen til alle standard Irudek DAVIT og ANALOG når de installeres i henhold til produsentens instruksjoner.

EGENSKAPER

Kjennetegn ved det komplette systemet (med resten av DAVIT)	Reguleringer	EN 795 I TS16415
	Kapasitet (redning)	Maksimalt 2 brukere / 280 kg
	Kapasitet (anti-fall)	1 bruker / 140 kg
	Holdbarhetstid	Ubegrenset
Kjennetegn ved basen	Ladetid	10 000 N.m
	Vertikal belastning	22,24 kN
	Trekkfasthet (ved fiksering)	13,4 kN
	Vekt	7,77 kg
Materialer	Generell konstruksjon	Sveiset stål / varmgalvanisert
	Materiale for skyvehylse/ lagerforing	Polyetylen med høy tetthet

Dimensjoner (mm)

Hot Dipped Galvanized Finish



Begrensninger for bruk

- Alle systemkomponenter MÅ installeres, inspiseres, vedlikeholdes og brukes i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Konstruksjoner som er valgt for montering av denne hylsen MÅ kunne motstå et minimumsmoment og vertikal belastning, eller MÅ være godkjent av en kvalifisert person for å opprettholde en tilstrekkelig sikkerhetsfaktor for de spesifikke bruksområdene som er spesifisert i gjeldende standarder.
- Festemidler som brukes til å montere denne hylsen MÅ ha en minimum strekkfasthet per festemiddel, eller MÅ velges og monteres under oppsyn av en kvalifisert person for å opprettholde en tilstrekkelig sikkerhetsfaktor for de spesifikke bruksområdene som er spesifisert i gjeldende standarder.
- Dette utstyret MÅ installeres og brukes under oppsyn av en kompetent person.
- Der det kreves i henhold til forskrifter, MÅ hver installasjon utføres under tilsyn av en kvalifisert person.
- Bruken av:
  - Hilti M10 HIS-anker med innvendig gjengestang, sinkbelagt eller rustfritt stål.
  - Hilti HY 150 MAX ankerlim, og
  - Flathodeskruer (FHSCS) M10 x 31,7 mm, sinkbelagt eller rustfritt stål.
- Installatøren er ansvarlig for å verifisere egnetheten til de anbefalte forankringsproduktene basert på bruksspesifikke faktorer.

ANCHORING

Aprašymas

Grindų įdubimo pagrindas tvirtinimo sistemai.

Šio tipo tvirtinimo sistema skirta asmeninėms kritimo stabdymo sistemoms, patekimo į uždaras erdves ir gelbėjimo įrangai tvirtinti.

Ši įranga turi būti sukomplektuota su stiebu ir inkaro svirtimi. Įleidžiamas pagrindas esamam betonui skirtas įleisti į esamus betoninius paviršius ir suteikti nuolatinę atramą stiebui su inkaravimo svirtimi įrengti. Dėl unikalios apvalios plokštės konstrukcijos nišose galima įrengti lengvai prieinamas šerdines skyles: 30 cm skersmens plokštę ir 10 cm skersmens įvorės vamzdį. Didelis simetriškas varžtų modelis sumažina reikalingo betono inkaro dydį ir supaprastina montavimą. Pagrindas yra viename lygyje su aplinkiniu paviršiumi, kad nekiltų pavojaus suklupti, o nenaudojamas gali būti uždengtas dangčiu.

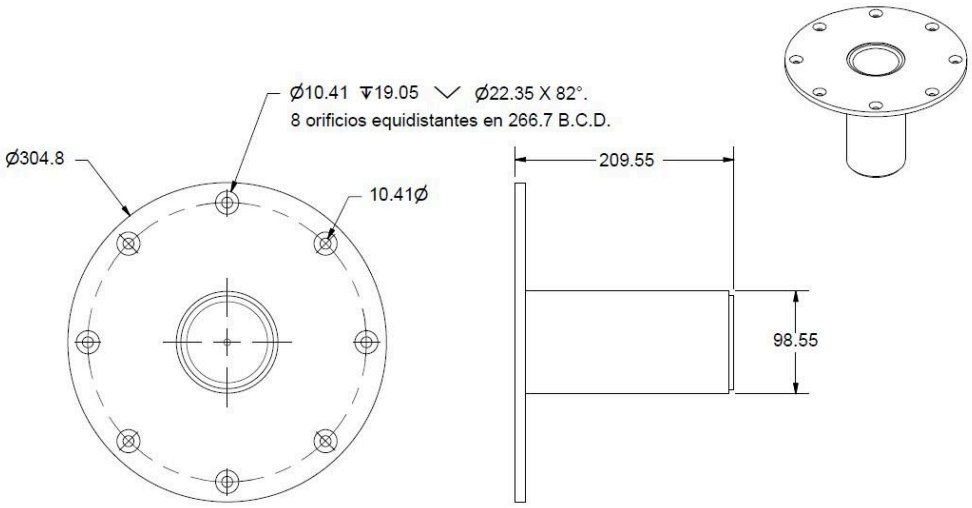
Šis pagrindas skirtas išlaikyti visų standartinių "Irudek" DAVIT ir ANALOG įrenginių vardinę darbinę apkrovą, kai jie sumontuoti pagal gamintojo instrukcijas.

CHARAKTERISTIKOS

Visos sistemos (su likusia DAVIT dalimi) charakteristikos	Reglamentai	EN 795 I TS16415
	Kapacitetas (gelbėjimas)	Daugiausia 2 naudotojai / 280 kg
	Pajėgumas (nuo kritimo)	1 naudotojas / 140 kg
	Trumpas galiojimo laikas	Neribotas
Pagrindo charakteristikos	Įkrovimo laikas	10 000 N.m
	Vertikali apkrova	22,24 kN
	Tempimo stipris (fiksuojant)	13,4 kN
	Svoris	7,77 kg
Medžiagos	Bendroji statyba	Suvirintas plienas / Karštai cinkuotas
	Traukiklio įvorės ir guolio įdėklo medžiaga	Didelio tankio polietilenas

Matmenys (mm)

Hot Dipped Galvanized Finish



Taikymo apribojimai

- Visi sistemos komponentai PRIVALO būti sumontuoti, tikrinami, prižiūrimi ir eksploatuojami pagal gamintojo instrukcijas.
- Konstrukcijos, pasirinktos šiai įvorei montuoti, PRIVALO BŪTI atsparios minimaliam momentui ir vertikaliai apkrovai arba TURI BŪTI patvirtintos kvalifikuoto asmens, kad būtų išlaikytas pakankamas saugos koeficientas konkrečioms reikmėms, kaip nurodyta taikomuose standartuose.
- Šiai movai montuoti naudojamos tvirtinimo detalės TURI turėti minimalų kiekvienos tvirtinimo detalės tempimo stiprį arba TURI BŪTI parinktos ir sumontuotos prižiūrint kvalifikuotam asmeniui, kad būtų išlaikytas tinkamas saugos koeficientas konkrečioms reikmėms, kaip nurodyta taikomuose standartuose.
- Šią įrangą PRIVALO montuoti ir eksploatuoti prižiūrint kompetentingam asmeniui.
- Jei to reikalaujama pagal teisės aktus, kiekvieną įrengimą PRIVALO atlikti kvalifikuotas asmuo.
- Naudojimas:
  - Hilti M10 HIS inkaras su vidiniu srieginiu strypu, cinkuotas arba nerūdijantis plienas.
  - "Hilti HY 150 MAX" inkariniai klijai ir
  - Varžtai su plokščia galvute (FHSCS) M10 x 31,7 mm, cinkuoti arba iš nerūdijančiojo plieno.
- Montuotojas yra atsakingas už rekomenduojamų tvirtinimo produktų tinkamumo patikrinimą, atsižvelgiant į konkrečiam taikymui būdingus veiksnius.

АНХОРИНГ

Описание

Подната вдлъбната основа за системата за закрепване.

Този тип система за закрепване е проектирана да осигури структура за закрепване на системи за персонално задържане при падане, оборудване за влизане в затворени пространства и спасително оборудване.

Това оборудване трябва да се комплектова с мачта и рамо за закрепване. Вдлъбнатата основа за съществуващ бетон е проектирана така, че да се вгражда в съществуващи бетонни повърхности и да осигурява постоянна опора за инсталирането на рамо за мачта. Уникалният дизайн на кръглата плоча позволява да се правят вдлъбнатини с лесно достъпни отвори за ядрото, с диаметър 30 cm за плочата и 10 cm за тръбата на втулката. Голямата симетрична схема на болтовете намалява размера на необходимия бетонен анкер, което опростява монтажа. Основата е в една равнина със заобикалящата я повърхност, за да се елиминира опасността от спъване, и може да се покрие с капак, когато не се използва.

Тази основа е проектирана да поддържа номиналното работно натоварване на всички стандартни Irudek DAVIT и ANALOG, когато са монтирани съгласно инструкциите на производителя.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики на цялостната система (с останалата част от DAVIT)	Регламенти	EN 795 I TS16415
	Капацитет (спасяване)	Максимално 2 потребители / 280 кг
	Капацитет (против падане)	1 потребител / 140 кг
	Съхранение на рафта	Неограничен

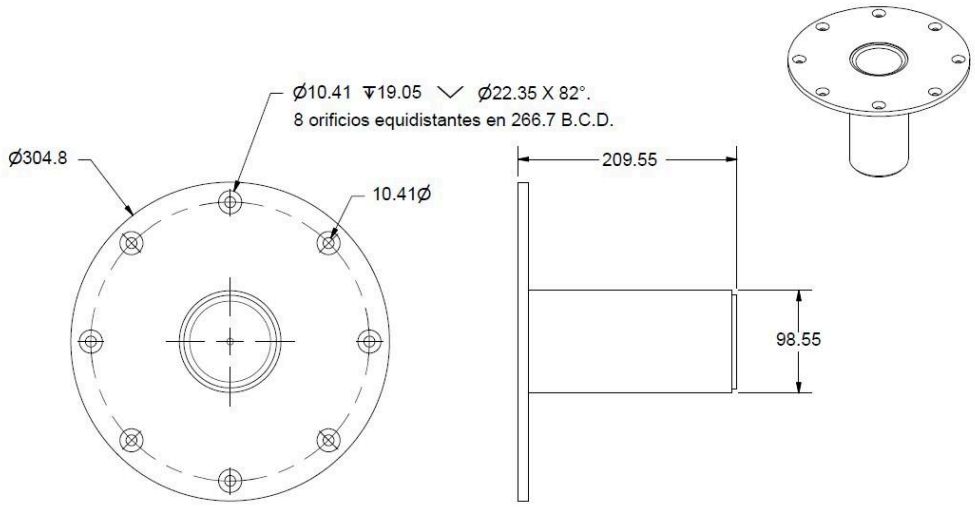
Характеристики на базата	Време за зареждане	10,000 N.m
	Вертикално натоварване	22,24 kN
	Продължителност на опън (при фиксиране)	13,4 kN
	Тегло	7,77 кг

Материали

Общо строителство	Заварена стомана / Горещо поцинкована
Материал на втулката на тласкача/подложката на лагера	Полиетилен с висока плътност

Размери (мм)

Hot Dipped Galvanized Finish



Ограничения за прилагане

- Всички компоненти на системата ТРЯБВА да се монтират, проверяват, поддържат и експлоатират в съответствие с инструкциите на производителя.
- Конструкциите, избрани за монтиране на тази втулка, ТРЯБВА да могат да издържат на минимален момент и вертикално натоварване или ТРЯБВА да бъдат одобрени от квалифицирано лице за поддържане на адекватен коефициент на безопасност за конкретните приложения, както е посочено в приложимите стандарти.
- Крепежните елементи, използвани за сглобяване на тази втулка, ТРЯБВА да имат минимална якост на опън за всеки крепежен елемент или ТРЯБВА да бъдат подбрани и монтирани под надзора на квалифицирано лице, за да се поддържа достатъчен коефициент на сигурност за конкретните приложения, както е посочено в приложимите стандарти.
- Това оборудване ТРЯБВА да се монтира и експлоатира под надзора на компетентно лице.
- Когато това се изисква от нормативната уредба, всеки монтаж ТРЯБВА да се извършва под надзора на квалифицирано лице.
- Използването на:
  - Анкер Hilti M10 HIS с пръчка с вътрешна резба, поцинкована или неръждаема стомана.
  - Лепило за анкери Hilti HY 150 MAX и
  - Винтове с плоска глава (FHSCS) M10 x 31,7 mm, поцинковани или от неръждаема стомана.
- Монтажникът е отговорен за проверката на пригодността на препоръчаните продукти за закрепване въз основа на специфичните за приложението фактори.

KOTVENIE

Popis

Podstavec zapustený do podlahy pre kotviaci systém.

Tento typ kotviaceho systému je navrhnutý tak, aby poskytoval kotviacu konštrukciu pre osobné systémy na zachytenie pádu, zariadenia na vstup do uzavretých priestorov a záchranné zariadenia.

Toto zariadenie musí byť doplnené o stožiar a kotviace rameno. Zapustená základňa pre existujúci betón je určená na zapustenie do existujúcich betónových povrchov a poskytuje trvalú podporu pre inštaláciu ramena výložníka. Jedinečná konštrukcia kruhovej dosky umožňuje zapustenie s ľahko dostupnými jadrovými otvormi s priemerom 30 cm pre dosku a 10 cm pre nátrubok. Veľký, symetrický vzor skrutiek znižuje veľkosť potrebnej kotvy do betónu, čo zjednodušuje inštaláciu. Základňa je v jednej rovine s okolitým povrchom, aby sa eliminovalo nebezpečenstvo zakopnutia, a keď sa nepoužíva, môže sa zakryť vekom.

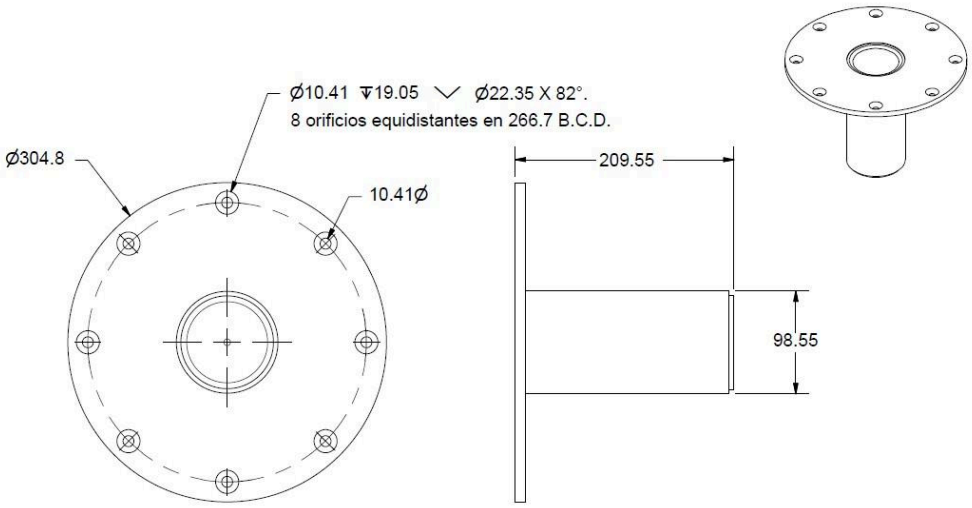
Táto základňa je navrhnutá tak, aby udržala menovité pracovné zaťaženie všetkých štandardných zariadení Irudek DAVIT a ANALOG, ak sú nainštalované podľa pokynov výrobcu.

CHARAKTERISTIKA

Charakteristika kompletného systému (s ostatným systémom DAVIT)	Predpisy	EN 795 I TS16415
	Kapacita (záchrana)	Maximálne 2 používatelia / 280 kg
	Kapacita (proti pádu)	1 používateľ / 140 kg
	Životnosť	Neobmedzené
Charakteristika základne	Čas nabíjania	10 000 N.m
	Vertikálne zaťaženie	22,24 kN
	pevnosť v ťahu (pri fixácii)	13,4 kN
	Hmotnosť	7,77 kg
Materiály	Všeobecná výstavba	Zváraná oceľ / Žiarovo pozinkovaná
	Materiál puzdra/ležiskovej vložky	Polyetylén s vysokou hustotou

Rozmery (mm)

Hot Dipped Galvanized Finish



Obmedzenia týkajúce sa aplikácie

- Všetky komponenty systému sa MUSIA inštalovať, kontrolovať, udržiavať a prevádzkovať v súlade s pokynmi výrobcu.
- Konštrukcie vybrané na inštaláciu tohto puzdra MUSIA BYŤ schopné odolať minimálnemu momentu a vertikálnemu zaťaženiu alebo MUSIA BYŤ schválené kvalifikovanou osobou, aby sa zachoval primeraný bezpečnostný faktor pre konkrétne aplikácie, ako je uvedené v platných normách.
- Spojovacie prvky použité na montáž tohto puzdra MUSIA mať minimálnu pevnosť v ťahu na spojovací prvok alebo MUSIA byť vybrané a nainštalované pod dohľadom kvalifikovanej osoby, aby sa zachoval primeraný bezpečnostný faktor pre konkrétne aplikácie, ako je uvedené v platných normách.
- Toto zariadenie MUSÍ byť nainštalované a prevádzkované pod dohľadom kompetentnej osoby.
- Ak to vyžadujú predpisy, každá inštalácia sa MUSÍ vykonávať pod dohľadom kvalifikovanej osoby.
- Použitie:
  - Kotva Hilti M10 HIS s vnútornou závitovou tyčou, pozinkovaná alebo nehrdzavejúca oceľ.
  - Kotviace lepidlo Hilti HY 150 MAX a
  - Skrutky s plochou hlavou (FHSCS) M10 x 31,7 mm, pozinkované alebo z nehrdzavejúcej ocele.
- Inštalatér je zodpovedný za overenie vhodnosti odporúčaných kotviacich produktov na základe faktorov špecifických pre danú aplikáciu.

ANKKUROINTI

Kuvaus

Lattiaan upotettu pohja ankkurointijärjestelmää varten.

Tämäntyyppinen kiinnitysjärjestelmä on suunniteltu tarjoamaan kiinnitysrakenne henkilökohtaisille putoamisen pysäytysjärjestelmille, suljetuissa tiloissa käytettäville sisäänpääsy- ja palautuslaitteille sekä pelastuslaitteille.

Tätä varustusta on täydennettävä mastolla ja ankkurivarrella. Olemassa olevaan betoniin upotettava jalusta on suunniteltu upotettavaksi olemassa oleviin betonipintoihin ja tarjoamaan pysyvän tuen davit-varren asennukselle. Ainutlaatuisen pyöreän levyn muotoilu mahdollistaa syvennykset helposti saatavilla olevilla ydinrei'illä, joiden halkaisija on 30 cm levyn osalta ja 10 cm holkkiputken osalta. Suuri, symmetrinen ruuvikuvio pienentää tarvittavan betoniankkurin kokoa, mikä yksinkertaistaa asennusta. Jalusta on ympäröivän pinnan tasalla kompastumisvaaran poistamiseksi, ja se voidaan peittää kannella, kun sitä ei käytetä.

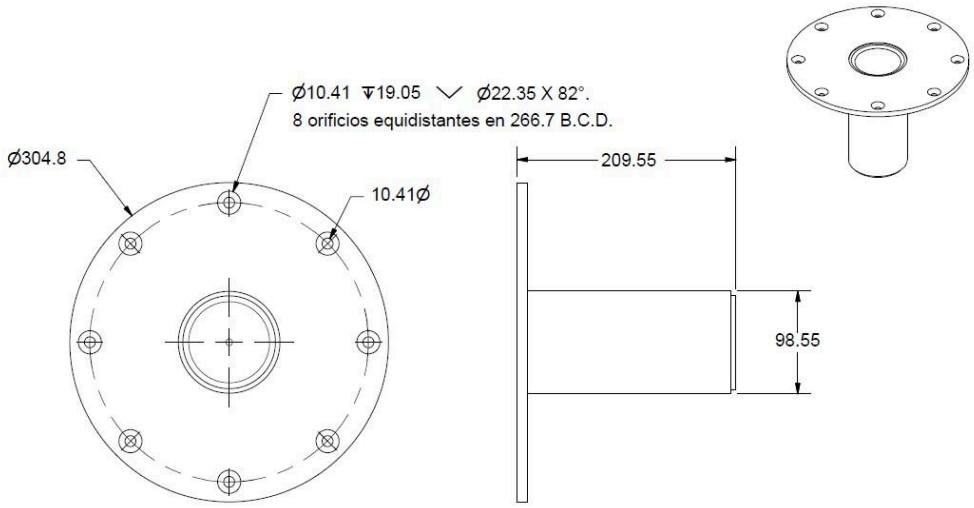
Tämä jalusta on suunniteltu tukemaan kaikkien vakiomallisten Irudek DAVIT- ja ANALOG -laitteiden nimelliskuormitusta, kun ne on asennettu valmistajan ohjeiden mukaisesti.

OMINAISUUDET

Täydellisen järjestelmän ominaisuudet (muun DAVITin kanssa)	Säännökset	EN 795 I TS16415
	Kapasiteetti (pelastus)	Enintään 2 käyttäjää / 280kg
	Kapasiteetti (putoamisen esto)	1 käyttäjä / 140kg
	Säilyvyysaika	Rajoittamaton
Pohjan ominaisuudet	Latausaika	10 000 N.m
	Pystysuora kuormitus	22,24 kN
	Vetolujuus (kiinnittämällä)	13,4 kN
	Paino	7,77 kg
Materiaalit	Yleisrakentaminen	Hitsattu teräs / kuumasinkitty teräs
	Työntöholkin/laakeripesän materiaali	Suurtiheyksinen polyeteeni

Mitat (mm)

Hot Dipped Galvanized Finish



Soveltamisrajoitukset

- Kaikki järjestelmän osat ON asennettava, tarkastettava, huollettava ja käytettävä valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tämän holkin asennukseen valittujen rakenteiden PITÄÄ kestää vähimmäismomentti ja pystysuora kuormitus, tai niiden PITÄÄ olla pätevän henkilön hyväksymiä, jotta ne säilyttäisivät riittävän varmuuskerrointa sovellettavissa standardeissa määritellyissä erityissovelluksissa.
- Tämän holkin kokoamiseen käytettävillä kiinnikkeillä PITÄÄ olla vähimmäisvetolujuus kiinnikettä kohti tai ne PITÄÄ valita ja asentaa pätevän henkilön valvonnassa, jotta säilytetään riittävä varmuuskerroin sovellettavissa standardeissa määritellyissä erityissovelluksissa.
- Tämä laite on asennettava ja sitä on käytettävä pätevän henkilön valvonnassa.
- Säädösten niin vaatiessa jokainen asennus ON suoritettava pätevän henkilön valvonnassa.
- Käyttö:
  - Hilti M10 HIS-ankkuri, jossa on sisäkierteinen tanko, sinkitty tai ruostumaton teräs.
  - Hilti HY 150 MAX -ankkuriliima, ja
  - Litteäkantaiset ruuvit (FHSCS) M10 x 31,7 mm, sinkitty tai ruostumaton teräs.
- Asentaja on vastuussa suositeltujen ankkurointituotteiden soveltuvuuden tarkistamisesta sovelluskohtaisten tekijöiden perusteella.

Водитељ

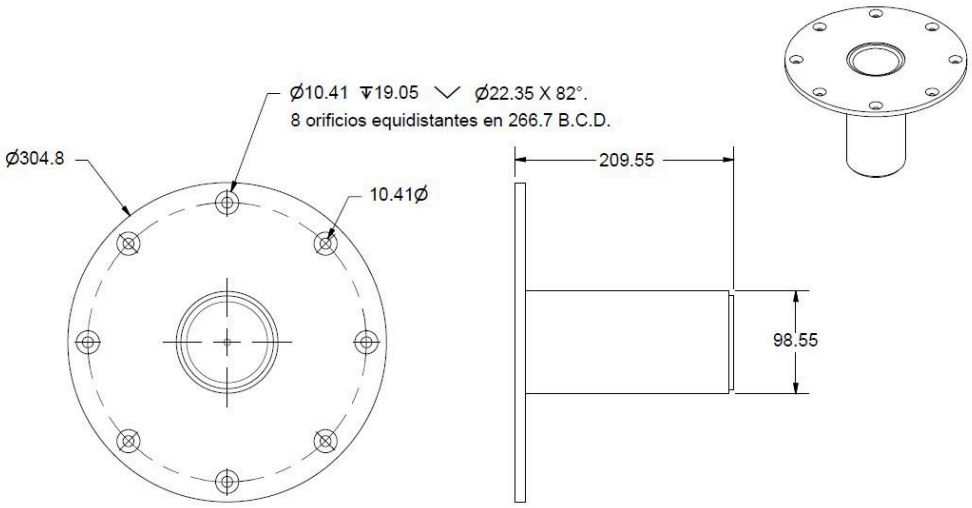
Опис	В Уграђена у подлогу за систем за причвршћивање.В Ови типови система за причвршћивање дизајнирани су да обезбеде тачку причвршћивања за системе за спречавање пада особе, улазак у ограничене просторе и спасилачке операције. Овај комплет мора бити допуњен јарболом и рукавом за сидрење. Утопљена основа за постојећи бетон је дизајнирана да се угради у постојеће бетонске површине и обезбеди трајну подршку за монтажу крила. Јединствени дизајн округле плоче омогућава избушавање рупа помоћу лако доступних језгрених бушилица пречника 30 cm за плочу и 10 cm за навлачну цев. Велики, симетрични распоред вијака смањује величину потребне бетонске сидре, чиме се поједностављује уградња. Основа лежи у нивоу околне површине како би се елиминисао ризик од спотицања и може бити покривена капом када се не користи. Ова основа је дизајнирана да подржи номинално оптерећење свих стандардних модела Irudek DAVIT и ANALOG када је инсталирана у складу са упутствима произвођача.

КАРАКТЕРИСТИКЕ

Карактеристике комплетног система (укључујући остатак давита)	В ПрописиВ	EN 795 I TS16415
	В Капацитет (спасавање)В	Максимално 2 корисника / 280 kg
	В Носивост (заустављање пада)В	1 корисник / 140 Kg
	Век трајања	Неограничено
Карактеристике базе	Време пуњења	10.000 Нм
	В Вертикално оптерећењеВ	22,24 кН
	В Цупљива чврстоћа (по причвршћивачу)В	13,4 kN
	В ТежинаВ	7,77 Kg
Материјали	В Општа конструкцијаВ	Заварени челик / вруће поцинковани
	В Материјал манжете/облоге клизајућег лежаја В	Полиетилен високе густине

Димензије (мм)

Hot Dipped Galvanized Finish



Ограничења коришћења

- Све компоненте система МОРАЈУ бити инсталиране, прегледане, одржаване и коришћене у складу са упутствима произвођача.
- Конструкције одабране за уградњу ове манжете МОРАЈУ бити способне да издрже минимални момент и вертикално оптерећење, или морају бити одобрене од стране квалификованог лица како би се обезбедио адекватан фактор безбедности за одређене примене, у складу са важећим прописима.
- Везни елементи који се користе за монтажу овог рукава МОРАЈУ имати минималну вучну чврстоћу по везном елементу, или МОРАЈУ бити одабрани и уграђени под надзором квалификованог лица како би се обезбедио адекватан фактор сигурности за одређене примене, у складу са важећим прописима.
- Ова опрема МОРА да се инсталира и користи под надзором компетентне особе.
- Где то захтевају прописи, све инсталације морају бити изведене под надзором квалификованог лица.
- Препоручујемо коришћење:
  - Хилти M10 HIS сидра са унутрашњом навојном шипком, цинк-премазана или од нерђајућег челика.
  - Хилти HY 150 MAX лепило за анкере, и
  - Равноглави вијци са уторном главом (FHSCS) M10 x 31,7 мм, цинковани или од нерђајућег челика.
- Инсталатер је одговоран за проверу подобности препоручених производа за заземљивање на основу специфичних фактора примене.

ANKURATOORIUM

Kirjeldus

Põrandasse süvistatud alus ankurdussüsteemi jaoks.

Seda tüüpi kinnituspunktide süsteem on mõeldud isiklike kukkumise peatamise süsteemide, piiratud ruumi sisenemise/pääste- ja päästevahendite kinnitusstruktuuri loomiseks.

See seade peab olema varustatud masti ja ankurdusvarrega. Olemasoleva betooni jaoks mõeldud süvistatud alus on ette nähtud olemasolevatesse betoonpindadesse süvendamiseks ja püsiva toe andmiseks davitivarre paigaldamiseks. Ainulaadne ümmarguse plaadi konstruktsioon võimaldab süvendeid kergesti kättesaadavate südamikuga, plaadi läbimõõt on 30 cm ja muhvi toru läbimõõt 10 cm. Suur sümmeetriline poldimuster vähendab vajaliku betoonankru suurust, lihtsustades paigaldamist. Alus on ümbritseva pinnaga ühel tasapinnal, et vältida komistamisohtu, ja seda saab katta kaanega, kui seda ei kasutata.

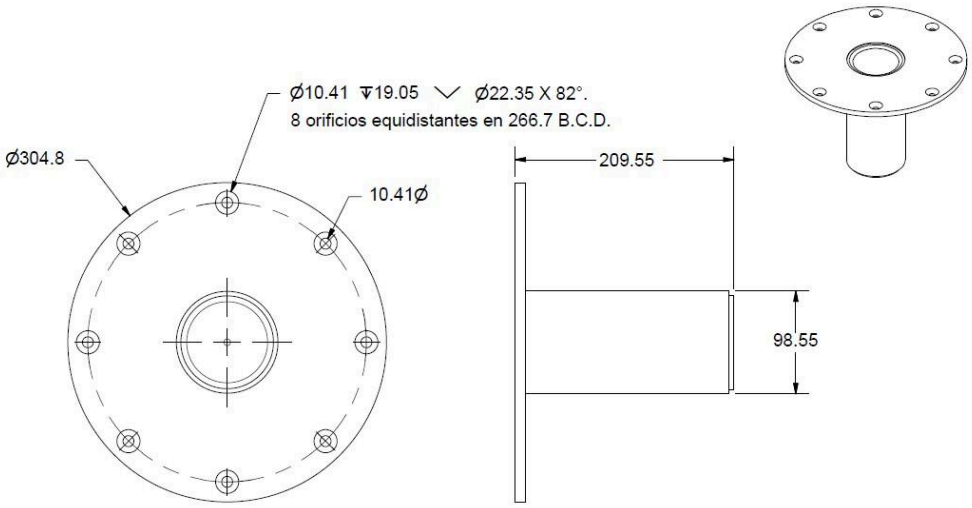
See alus on ette nähtud kandma kõigi standardsete Irudek DAVIT ja ANALOG seadmete nimitöökoormust, kui need on paigaldatud vastavalt tootja juhistele.

OMADUSED

Täieliku süsteemi omadused (koos ülejäänud DAVITiga)	Eeskirjad	EN 795 I TS16415
	Kapatsus (pääste)	Maksimaalselt 2 kasutajat / 280kg
	Võimekus (kukkumisvastane)	1 kasutaja / 140kg
	Liikuvus	Piiramatu
Aluse omadused	Laadimisaeg	10 000 N.m
	Vertikaalne koormus	22,24 kN
	Võitevõime (fikseerimisel)	13,4 kN
	Kaalu	7,77 kg
Materjalid	Üldine ehitus	Keevitatud teras / kuumtsingitud teras
	Tõukurhülsi/laagrivooderdise materjal	Kõrge tihedusega polüetüleen

Mõõtmed (mm)

Hot Dipped Galvanized Finish



Rakendamispiirangud

- Kõik süsteemi komponendid PEAB paigaldama, kontrollima, hooldama ja kasutama vastavalt tootja juhistele.
- Selle muhvi paigaldamiseks valitud konstruktsioonid PEAVAD olema võimelised taluma minimaalset momenti ja vertikaalset koormust või PEAVAD olema kvalifitseeritud isiku poolt heaks kiidetud, et säilitada piisav ohutustegur konkreetsete rakenduste jaoks, nagu on määratletud kohaldatavates standardites.
- Selle muhvi kokkupanekuks kasutatavad kinnitusvahendid PEAVAD olema minimaalse tõmbetugevusega ühe kinnitusvahendi kohta või PEAVAD olema valitud ja paigaldatud kvalifitseeritud isiku järelevalve all, et säilitada piisav ohutustegur konkreetsete rakenduste jaoks, nagu on määratletud kohaldatavates standardites.
- Seda seadet PEAB paigaldama ja kasutama pädeva isiku järelevalve all.
- Kui see on eeskirjadega nõutud, PEAB iga paigaldus toimuma kvalifitseeritud isiku järelevalve all.
- Kasutamine:
  - Hilti M10 HIS ankur sisekeermega varras, tsingitud või roostevaba teras.
  - Hilti HY 150 MAX ankurdusliim ja
  - Lamepeakruvid (FHSCS) M10 x 31,7 mm, tsingitud või roostevabast terasest.
- Paigaldaja vastutab soovitatud ankurdamistoodete sobivuse kontrollimise eest, lähtudes rakendusspetsiifilistest teguritest.